

Pahintulot ng Pasyente para sa Molecular Profiling - Nevada



Pakibasa nang mabuti at talakayin sa inyong manggagamot.

Kung may mga tanong ka, mangyaring kontakin ang Caris sa LPSTeam@CarisLS.com o (888) 979-8669.

Mag-email ng nakumpletong form sa LPSTeam@CarisLS.com, o mag-fax sa 866-479-4925.

IMPORMASYON SA EKSAMINASYON

Layunin ng Pagsusulit, Sample ng Nakolekta, at Mga Resulta

Sinusuri ng molecular profiling mula sa Caris Life Sciences® (Caris) ang mga marker ng kanser na matatagpuan sa iyong tumor o dugo upang matulungan ang iyong koponan sa pangangalagang pangkalusugan na bumuo ng isang plano sa paggamot na tiyak sa iyo. Bilang bahagi ng iyong pagsusuri, ang iyong (mga) sample ng dugo at/o (mga) sample ng tumor ay ipapadala sa Caris, kung saan ang iyong sample, at DNA at RNA na nakuha mula sa iyong sample, ay susuriin, na gumagawa ng impormasyon sa genomic. Luulat ng Caris ang iyong mga resulta ng pagsubok sa manggagamot na nag utos ng iyong pagsubok at sa iba pang mga tagapagbigay ng pangangalagang pangkalusugan na hiniiling ng iyong koponan sa paggamot. Ang mga resulta ng pagsubok ay maaaring magpahiwatig na ang mga marker na sinusuri ay o wala sa iyong sample at maaaring matukoy ang iba pang mga katangian ng iyong kanser. Ang iyong mga resulta ng pagsubok ay makukuha mula sa iyong manggagamot, o mula sa Caris sa nakasulat na kahilingan ayon sa pinapayagan ng batas.

Para sa pag profile na nakabatay sa dugo (Caris Assure), ikaw at ang iyong doktor ay may pagkakataon na mag-opt out mula sa pagtanggap ng mga ulat ng namamana (mula sa iyong pamilya) impormasyon sa gene. Maaaring pinili ng iyong doktor ang pag-uulat na ito bilang bahagi ng iyong order sa pagsusuri. Kung nais mong mag opt out ng minanang pag uulat ng impormasyon sa gene, mangyaring suriin ang sumusunod na kahon:

Nag-opt out ako (ayaw tumanggap) ng pag-uulat ng minanang pagsusuri sa gene.

Pag-profile ng Dugo Lamang: Maliban kung ikaw o ang iyong manggagamot ay nag opt out ng pagtanggap ng mga ulat ng namamana na impormasyon sa gene, ang Caris Assure kasama ang pag uulat ng heritable (mula sa iyong pamilya) na impormasyon sa gene, na maaaring magbigay ng impormasyon tungkol sa kung ang iyong kanser ay hinihimok ng isang minanang DNA variant at ang iyong panganib ng pagbuo ng iba pang mga uri ng kanser. Ang mga resultang ito ay maaaring magbunyag ng karagdagang impormasyon tungkol sa iyo o sa iyong pamilya na hindi inaasahan, at ang iyong mga resulta ng pagsubok ay maaaring magkaroon ng implikasyon para sa iyong mga miyembro ng pamilya. Sa ilang mga kaso, ang iyong manggagamot ay maaaring magrekomenda ng karagdagang pagsubok upang linawin ang mga resultang iyon. Maaaring naisin mong kumuha ng genetic counseling bago pumayag sa eksaminasyon. Kung magbibigay ka ng sample ng dugo para sa iyong pagsusuri, at ikaw o ang iyong manggagamot ay hindi nag-opt out na tumanggap ng mga ulat ng minanang impormasyon sa gene, ang iyong mga resulta ng mikrobyo/namamana na pagsusuri ay maaaring kabilang ang:

Positibo: Ang isang positibong resulta ay maaaring magpahiwatig na ikaw ay isang carrier ng, predisposed, o may partikular na sakit o kundisyon na sinusuri. Kung nakatanggap ka ng positibong resulta, maaari mong nais na makipag usap sa iyong manggagamot o isang tagapayo sa gene. Ikaw o ang iyong mga miyembro ng pamilya ay maaaring i-refer ng iyong manggagamot para sa karagdagang o confirmatory na pagsusuri.

Negatibo: Ang isang negatibong resulta ay nagpapahiwatig na walang natukoy na variant na nagdudulot ng sakit sa isinagawang pagsusuri. Gayunpaman, hindi ginagarantiyahan ng negatibong resulta na ikaw at ang iyong pamilya ay malaya mula sa mga genetic disorder o iba pang kondisyong medikal, at ang karagdagang impormasyon ay maaaring maging available sa hinaharap na maaaring makaapekto sa interpretasyon ng iyong mga resulta ng eksaminasyon. Gayunpaman, ang Caris ay hindi obligadong i update, muling bisitahin o mamaya muling suriin ang mga resulta ng mga pagsusuri pagkatapos na ang mga resulta ay ginawang magagamit sa iyong manggagamot.

Mga Benepisyo, Mga Panganib, at Mga Limitasyon ng Pagsusuri ng Genomic

Ang mga benepisyo ng pagsusuri ay maaaring kabilang ang: (i) karagdagang impormasyon para makagawa ng mga desisyon sa pangangalagang pangkalusugan para sa iyong sarili at sa iyong mga kapamilya; at (ii) potensyal na pagpapatala sa mga pag aaral ng pananaliksik. Maaaring kabilang sa mga panganib ng pagsusuri ang: (i) pagkabalisa tungkol sa pagsusuri; (ii) banayad na kakulangan sa ginahaw kapag nagbibigay ng iyong tissue o sample ng dugo; (iii) diskriminasyon batay sa iyong mga resulta ng pagsusuri (habang ang ilang mga pederal at estado na batas ay nagbibigay ng ilang mga proteksyon laban sa diskriminasyon sa gene, ang mga batas na ito ay hindi nalalapat sa lahat ng mga sitwasyon. Maaari kang bumisita sa www.genome.gov/10002328 para sa impormasyon tungkol sa Genetic Nondiscrimination Act, isang pederal na batas na nagpoprotekta sa impormasyon sa gene); at (iv) pagkawala ng pagiging kompidensyal dahil sa hindi awtorisadong pag access sa iyong personal na impormasyon (Ang Caris ay nagpapatupad ng makatwirang mga safeguard upang maprotektahan ang iyong personal na impormasyon ngunit hindi maaaring garantiya ang pagiging kompidensyal ng impormasyong ito). Mga Limitasyon: Ang Caris ay hindi gumagawa ng garantiya o warranty na ang (mga) genomic na pagsusuri nito ay nakakakita ng lahat ng mga genomic mutation at lahat ng mga carrier ng isang kondisyon. Ang pagkakaiba sa gene na hindi nauugnay sa layunin ng pagsubok ay maaaring hindi maiulat sa iyong mga resulta ng pagsusuri.

Pagiging kompidensyal, Sample/Pananatili ng Data, Paggamit, at Pagbabahagi

May karapatan ka sa kumpidensyal na paggamot ng iyong (mga) sample, impormasyon ng genomic, at iba pang data sa kalusugan alinsunod sa naaangkop na batas. Ang manggagamot na nag order ng iyong pagsubok, ang kanilang mga kawani at kaakibat, at mga ikatlong partido bilang iyong mga kahilingan ng manggagamot ay maaaring magkaroon ng access sa iyong sample at mga resulta ng pagsusuri. Ang mga tauhan ng Caris at iba pang nagtatrabaho para sa Caris ay maaaring tumanggap ng iyong sample, magsagawa ng eksaminasyon o magkaroon ng access sa iyong data ng kalusugan at mga resulta ng pagsusuri. Ang Caris ay maaaring mag imbak, gamitin, at ibunyag ang iyong (mga) sample, genomic na impormasyon, at iba pang data ng kalusugan, kapwa sa loob at sa mga ikatlong partido, tulad ng pinapayagan ng batas para sa mga layunin ng pagsusunod sa regulasyon, mga layunin ng reimbursement, katiyakan o pagpapabuti ng kalidad, mga aktibidad sa pagpapatakbok, pag aaral ng pagpapatunay, pananaliksik, pag unlad ng produkto, o sa mga lathalain. Maaari ding gamitin ng Caris ang iyong impormasyon upang matukoy at makipag-ugnayan sa iyo tungkol sa mga klinikal na pagsubok o iba pang pagkakataon sa pananaliksik na maaaring interesado ka. Ang iyong mga sample at data ay maiimbak nang walang hanggan. Ang Caris ay magtatanggal ng pagkakakilanlan o hindi nagpapakilala sa (mga) sample, impormasyon ng genomic, at iba pang data sa kalusugan sa lawak na kinakailangan ng batas. Ang mga ikatlong partido na maaaring makatanggap ng iyong (mga) sample, impormasyon sa gene, at iba pang data ng kalusugan ay maaaring kabilang ang mga non-profit, komersyal, o mga entidad ng pamahalaan tulad ng mga akademikong mananaliksik, unibersidad, ospital, laboratoryo, at life science, insurance, pharmaceutical, at iba pang. mga kumpanya. Kung ang mga aktibidad na ito ay magreresulta sa mga komersyal na produkto o anumang uri ng kabayaran, ang mga nalikom ay hindi ibabahagi sa iyo o sa iyong pamilya, kahit na ang iyong (mga) sample, impormasyon sa gene, at iba pang data ng kalusugan ay ginagamit. Maaari kang matuto nang higit pa tungkol sa mga kasanayan sa privacy ng Caris, kabilang ang impormasyon tungkol sa kung paano ang mga de-identified na (mga)sample, impormasyon sa gene, at iba pang data sa kalusugan ay maaaring komersyal na ginagamit at ibinahagi sa loob o labas ng Estados Unidos, sa pamamagitan ng pagbisita sa www.CarisLifeSciences.com/privacy-us.

Pahintulot ng Pasyente para sa Molecular Profiling - Nevada (Pahina 2)



PAHINTULOT NG PASYENTE

Sa pamamagitan ng pagpirma sa ibaba:

Kinikilala ko na nabasa at naunawaan ko ang impormasyong ibinigay sa form na ito, tinalakay ang pagiging maaasahan ng positibo o negatibong resulta ng pagsusuri at ang antas ng katiyakan na ang isang positibong resulta ng pagsubok para sa isang sakit o kondisyon ay nagsisilbing tagahula ng naturang sakit o kondisyon sa aking manggagamot, at nakatanggap ng pagkakataon na magtanong, na nasagot na sa aking kasiyahan. Kusang loob akong pumayag sa pagganap ng pagsubok sa pamamagitan ng Caris at sa koleksyon, paggamit, pagpapanatili, pagmentina, at pagsisiwalat ng aking (mga) sample, impormasyon ng genomic, at iba pang data sa kalusugan tulad ng inilarawan sa form na ito, kabilang ang makipag ugnay sa akin tungkol sa mga potensyal na pagkakataon sa pananaliksik na maaaring maging karapat dapat ako. Nauunawaan ko at pinahihintulutan ang Caris na makakuha ng pagbabayad para sa pagsubok, pahintulutan ang Caris na kumilos sa aking ngalan tungkol sa pagpapasiya, pagtanggap at/o anumang kinakailangang apela na may kaugnayan sa saklaw ng mga serbisyo na ibinigay ng Caris, at itinatalaga ko ang lahat ng mga benepisyo sa insurance na pangkalusugan at reimbursement sa ilalim ng aking plano sa insurance na pangkalusugan (kabilang ang Medicare at Medicaid) sa Caris. Pinahihintulutan ko ang Caris at mga nagbabayad ng ikatlong partido na ilabas ang alinman sa aking protektadong impormasyon sa kalusugan para sa layunin ng paglutat ng aking angkinin at/o apela. Nauunawaan ko na maaaring makipag ugnay sa Caris anumang oras upang bawiin ang aking pahintulot sa pagpapanatili ng aking (mga) sample, impormasyon ng genomic, at iba pang data sa kalusugan. Gayunman, ang aking pagbawi ay hindi magkakaroon ng anumang epekto sa mga sumusunod: (i) anumang (mga) sample, impormasyon tungkol sa genomic, at iba pang data sa kalusugan na natukoy at hindi madaling masubaybayan sa akin; (ii) anumang paggamit o pagbabahagi ng (mga) sample, impormasyon ng genomic, at iba pang data sa kalusugan na naganap na, o (iii) sa lawak ng Caris ay dapat panatilihin ang (mga) sample, impormasyon ng genomic, at iba pang data sa kalusugan upang sumunod sa naaangkop na batas. Pinahihintulutan ko at pinapayagan ang Caris (at ang mga ahente, contractors at iba pa na kumikilos para sa kanila) na maglagay ng mga tawag o magpadala ng mga text message sa akin, kabilang ang mga kinasasangkutan ng isang pre record o artipisyal na boses, o inilagay gamit ang anumang uri ng awtomatikong sistema ng pag dial ng telepono o iba pang awtomatikong sistema para sa paglalagay ng mga tawag o pagpapadala ng mga teksto, sa alinman sa mga numero na ibinibigay ko o ng aking manggagamot sa Caris. Kung ako ay pumipirma sa ngalan ng pasyente, lalo kong pinatutunayan na ako ay may legal na awtoridad na pumayag sa ngalan ng pasyente.

PAHINTULOT NG NEVADA PARA SA PAGKUHA, PAGPAPANATILI O PAGSISIWALAT NG HENETIKONG IMPORMASYON

Kagaya ng ginamit sa dokumentong ito, ang “henetikong impormasyon” ay nangangahulugan ng anumang impormasyon na nakuha mula sa isang henetikong pagsusuri.

- Nauunawan ko na walang taga-insure o korporasyon na nagbibigay ng insurance sa kalusugan, carrier na naglilingkod sa maliliit na employer o organisasyon na nagpapanatili sa kalusugan na may: (a) kinailangan ko o sinumang miyembro ng aking pamilya na kumuha ng henetikong pagsusuri; (b) hinihiling sa akin na ibunyag kung ako o sinumang miyembro ng aking pamilya ay kumuha ng henetikong pagsusuri; (c) hilingin ang aking henetikong impormasyon o ang henetikong impormasyon ng isang miyembro ng aking pamilya; o (d) tukuyin ang mga rate o anumang iba pang aspeto ng saklaw o mga benepisyo para sa pangangalagang pangkalusugan para sa akin o sa aking pamilya batay sa aking henetikong impormasyon o ang henetikong impormasyon ng sinumang miyembro ng aking pamilya.
- Nauunawan ko rin na:
 - May karapatan akong tumanggap ng mga resulta ng isang henetikong pagsusuri, sa sulat, sa loob ng 10 araw ng trabaho pagkatapos matanggap ng taong nagsasagawa ng pagsusuri ang mga resulta. Ang nakasulat na mga resulta ay dapat magpahiwatig na, maliban kung hindi man ibinigay sa Kabanata 629 ng Nevada Revised Statutes, ang aking henetikong impormasyon ay hindi maaaring makuha, mapanatili o ibunyag nang hindi muna kinukuha ang aking mag-kabatirang pahintulot.
 - Labag sa batas para sa isang tao o entidad na makuha ang aking henetikong impormasyon nang wala ang aking may-kabatirang pahintulot, maliban kung ang impormasyon ay nakuha: (1) ng isang pederal, estado, lalawigan o panglungsod na ahensya na nagpapatupad ng batas upang maitatag ang pagkakakilanlan ng isang tao o isang patay na katawan ng tao; (2) upang matukoy ang pagiging magulang o pagkakakilanlan ng isang tao sa ilang mga sitwasyon; (3) upang matukoy ang pagiging ama ng isang tao sa ilang mga sitwasyon; (4) para gamitin sa isang pag-aaral kung saan ang mga pagkakakilanlan ng mga taong pinagkukunan ng henetikong impormasyon ay hindi isinisiwalat sa taong nagsasagawa ng pag-aaral; (5) upang matukoy ang pagkakaroon ng ilang mga sakit na minana ng sanggol sa ilang mga sitwasyon; o (6) Alinsunod sa utos ng isang hukuman na may kakayahang hurisdiksiyon.
 - Labag sa batas para sa isang tao na panatilihin ang henetikong impormasyon na tumutukoy sa akin nang hindi muna nakukuha ang aking may-kabatirang pahintulot, maliban kung ang pagpapanatili ng henetikong impormasyon ay: (1) kinakailangan upang magsagawa ng isang kriminal na pagsisiyasat, isang pagsisiyasat hinggil sa pagkamatay ng isang tao o isang kriminal o paglilitis sa kabataan; (2) pinahintulutan alinsunod sa utos ng isang hukuman na may kakayahang hurisdiksiyon; o (3) kinakailangan para sa ilang mga pasilidad na medikal upang mapanatili ang aking medikal na mga talaan.
 - kung pinahintulutan ko ang isang tao na panatilihin ang aking henetikong impormasyon, maaari kong hilingin na sirain ng tao ang henetikong impormasyon. Ang gayong tao ay sisirain ang impormasyon, maliban kung ang pagpapanatili ng impormasyon ay: (1) kinakailangan upang magsagawa ng isang kriminal na pagsisiyasat, isang imbestigasyon hinggil sa pagkamatay ng isang tao o ng isang kriminal o proceeding ng mga bata; (2) na pinahintulutan ng utos ng isang hukuman ng may katuturan hurisdiksiyon; 3 na kailangan para sa ilang pasilidad ng medisina para mapanatili ang aking mga medical record; o (4) na awtorisado o hinihingi ng batas ng estado o pederal.
 - Maliban kung iba ang itinatakdang pederal na batas o regulasyon, ang isang tao na kumuha ng aking henetikong impormasyon para magamit sa isang pag-aaral ay dapat sirain ang impormasyon sa pagkumpleto ng pag-aaral o ang aking pag-alis sa pag-aaral, alinman ang unang mangyari, maliban kung pinahihintulutan ko ang taong nagsasagawa ng pag-aaral na panatilihin ang aking henetikong impormasyon pagkatapos makumpleto ang pag-aaral o sa aking pag-alis mula sa pag-aaral.

Pahintulot ng Pasyente para sa Molecular Profiling - Nevada (Pahina 3)



(f) Labag sa batas para sa isang tao na isiwalat o pilitin ang ibang tao na ibunyag ang aking pagkakakilanlan kung ako ay kalahok ng isang henetikong pagsusuri o upang isiwalat sa ibang tao ang henetikong impormasyon na nagpapahintulot sa ibang tao na makilala ako nang hindi muna nakukuha ang aking may-kabatirang pahintulot, maliban kung ang impormasyon ay ibinunyag: (1) upang magsagawa ng isang kriminal na pagsisiyasat, isang pagsisiyasat hinggil sa pagkamatay ng isang tao o isang kriminal o paglilitis sa kabataan; (2) upang matukoy ang pagiging magulang o pagkakakilanlan ng isang tao sa ilang mga sitwasyon; (3) upang matukoy ang pagiging ama ng isang tao sa ilang mga sitwasyon; (4) alinsunod sa utos ng hukuman na may kakayahang hurisdiksyon; (5) ng isang doktor matapos akong mamatay at ang aking henetikong impormasyon ay makakatulong sa pagsusuri ng mga taong may kaugnayan sa akin sa pamamagitan ng dugo; (6) sa isang pederal, estado, lalawigan o lungsod na ahensya ng pagpapatupad ng batas upang mapatunayan ang pagkakakilanlan ng isang tao o patay na tao; (7) upang matukoy ang pagkakaroon ng ilang mga sakit na maiiwasan sa sanggol sa ilang sitwasyon; o (8) ng isang ahensya ng hustisyang kriminal sa ilang mga pangyayari.

Ako, _____ (pangalan ng taong nagbibigay ng pahintulot), ay ibinibigay ang aking pahintulot sa Caris na makuha ang aking henetikong impormasyon;

Ako, _____ (pangalan ng taong nagbibigay ng pahintulot), ay ibinibigay ang aking pahintulot sa Caris na makuha ang aking henetikong impormasyon; at

Ako, _____ (pangalan ng taong nagbibigay ng pahintulot), ay ibinibigay ang aking pahintulot sa Caris na isiwalat ang aking henetikong impormasyon sa tagapaglaan ng pangangalagang pangkalusugan na nag-utos ng aking pagsusuri sa adres na natukoy sa kahilingang pagsusuri at sa aking palnong pangkalusugan/insurance carrier at sa mga awtorisadong kinatawan nito kung kinakailangan para sa mga layunin ng pagbabayad.

Sa paglagda sa ibaba, kinikilala ko rin na nabasa, nauunawaan, at sumasang ayon ako sa bawat pahayag sa naunang pahina ng form na ito.

Ang dokumentong ito ng pahintulot ay may bisa hanggang sa _____ (petsa ng pagkapaso). Kung walang petsang ibinigay, hindi mawawalan ng bisa itong dokumento ng pahintulot.

Kung hindi makalagda ang taong nasuri, mangyaring ilagay ang dahilan dito: _____

Lagda ng taong nagpapahintulot o ang kanyang legal na kinatawan: _____ Petsa: _____

Saksi: _____ Petsa: _____